

user's manual

■  
посібник  
користувача

■  
руководство  
пользователя



**ROOMER Smart 25**  
**AIR DEHUMIDIFIER**

■  
**ПОСІБНИК  
КОРИСТУВАЧА**



# **ROOMER Smart 25**

**ОСУШУВАЧ  
ПОВІТРЯ**

# ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА



## **БУДЬ ЛАСКА, ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЕЙ ПОСІБНИК ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!**

Дякуємо вам за вибір нашого суперякісного осушувача. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник користувача перед його використанням. Якщо у вас виникли будь-які питання, будь ласка, зверніться до професійної служби по допомогу. Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання.

Осушувач повітря видаляє зайву вологу з повітря, створюючи комфортні умови для вашого будинку і офісу. Завдяки своєму компактному дизайну, його можна легко переміщати до будь-якої кімнати.

# ЗМІСТ

---

■	<b>ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ</b> .....	<b>32</b>
■	<b>ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	<b>37</b>
■	<b>ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД</b> .....	<b>38</b>
■	<b>ЕКСПЛУАТАЦІЯ</b> .....	<b>40</b>
■	<b>ОБСЛУГОВУВАННЯ</b> .....	<b>48</b>
■	<b>УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ</b> .....	<b>51</b>

# ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ



**Уважно ознайомтеся з наступними попереджувальними позначеннями перед використанням цього приладу.**

**Попередження та повідомлення мають дотримуватися і бути прийнятні до уваги для забезпечення безпеки при роботі з приладом.**

1. Діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та розумовими можливостями чи недостатнім досвідом та знаннями можуть використовувати цей прилад лише під наглядом або після інструктажу щодо безпечного використання приладу, за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Слідкуйте, щоб діти не чистили прилад і не виконували користувачьке технічне обслуговування без нагляду.
2. Пристрій розрахований на використання лише з призначеним для цього холодоагентом – газом R290 (пропаном). Газ R290 (пропан) займистий і важчий, ніж повітря.
3. Контур холодоагенту герметизований. Його обслуговування повинен займатися лише кваліфікований технічний спеціаліст!
4. Не випускайте холодоагент в атмосферу.
5. Якщо газоподібний пропан протікає, або навіть є підозра, що він протікає, не дозволяйте невідготвленому персоналу займатися пошуком причини витoku.
6. Газоподібний пропан, що використовується у пристрої, не має запаху.
7. У разі виявлення витoku необхідно евакуйовувати всіх із будівлі, провітрити приміщення і повідомити місцеве пожежне депо про витік пропану.
8. Не допускайте паління, використання відкритого полум'я та інших можливих джерел займання всередині чи поблизу пристроїв.
9. Компоненти пристрою розраховані на роботу з пропаном у негорючому та іскробезпечному середовищі. Деталі пристрою можна замінити лише ідентичними запчастинами.
10. Якщо шнур живлення пошкоджений, для його заміни зверніться до виробника, його сервісного представника чи особи з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпечної ситуації.
11. На час технічного обслуговування пристрій слід від'єднувати від джерела живлення.
12. Живлення на пристрій слід завжди подавати від джерела живлення з такою ж напругою, частотою і номінальними характеристиками, як вказано на паспортній табличці виробу.

# ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

13. Електрична розетка обов'язково повинна бути заземлена.
14. Перш ніж чистити пристрій, або у випадку, якщо пристрій не буде використовуватися, вийміть шнур живлення з розетки.
15. Не працюйте з пристроєм мокрими руками. Слідкуйте, щоб на пристрій не пролилася вода.
16. Не занурюйте пристрій у рідину і слідкуйте, щоб він не зазнавав дії дощу, вологи чи будь-якої іншої рідини.
17. Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Не нахилийте і не перевертайте пристрій.
18. Не вимикайте пристрій із розетки, коли він працює.
19. Не використовуйте подовжувальний шнур або штепсель-перехідник.
20. Не кладіть предмети на пристрій.
21. Не вставляйте пальці чи інші предмети в отвір виходу повітря.
22. Не доторкайтеся до отвору входу повітря чи алюмінієвих ребер пристрою.
23. Не експлуатуйте пристрій, якщо він падав, пошкоджений або має ознаки несправності.
24. Тримайте пристрій подалі від полум'я, займистих або вибухонебезпечних предметів.
25. Пристрій необхідно встановити з дотриманням національних правил влаштування електропроводки.
26. Для прискорення процесу відтавання або чищення пристрою можна використовувати лише ті засоби, які рекомендує виробник.
27. Пристрій слід зберігати у приміщенні, де немає постійно працюючих джерел займання (наприклад, відкритого полум'я, працюючого газового приладу чи працюючого електричного нагрівника).
28. Зберігайте пристрій таким чином, щоб не допустити його механічного пошкодження.
29. Не проколюйте і не спалюйте пристрій, навіть якщо він вже використаний.
30. Вживайте заходів для захисту трубопроводів від фізичних пошкоджень і не встановлюйте їх у місці, яке не вентильюється, площею менше 4 м<sup>2</sup>.
31. Дотримуйтеся місцевих правил поводження з газом. Слідкуйте, щоб усі необхідні вентиляційні отвори не були загороджені.
32. Пристрій слід зберігати у приміщенні, яке добре вентильюється і має достатню площу для експлуатації пристрою.



# ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ



До роботи з контуром холодоагенту або його відкриття допускаються лише особи, які мають дійсний та актуальний сертифікат, який підтверджує їх компетентність у питаннях безпечного поводження з холодоагентами, виданий акредитованим галузевим атестаційним органом за загальновибраною галузевою процедурою атестації.



Обслуговування слід здійснювати виключно за рекомендаціями виробника. Роботи з технічного обслуговування та ремонту, які потребують участі іншого кваліфікованого персоналу, повинні здійснюватися під наглядом особи, компетентної у питаннях використання займистих холодоагентів. Якщо у вас виникли питання, або вам потрібна допомога, зверніться до фірми-продавця.

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед обслуговуванням осушувача з холодоагентом R290 врахуйте описані нижче попередження.

### Перевірка ділянки

Перед початком роботи з системами, які містять займисті холодоагенти, необхідно виконати запобіжні перевірки, щоб звести до мінімуму ризик займання. У разі ремонту холодильної системи перед початком роботи необхідно вжити запобіжних заходів, описаних нижче.

### Процедура роботи

Роботи слід виконувати згідно з контрольованим регламентом, щоб звести до мінімуму ризик появи займистого газу або парів під час виконання робіт.

### Загальна робоча ділянка

Весь персонал, що виконує технічне обслуговування, та інший персонал, що працює поблизу, повинні бути проінструктовані про характер робіт, які виконуються. Не слід працювати в обмеженому просторі. Ділянку навколо робочого місця слід відгородити. Переконайтеся, що на ділянці підтримуються безпечні умови шляхом контролю присутності займистих матеріалів.

# ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

## **Перевірка на присутність холодоагенту**

Перед роботою та під час роботи ділянку слід перевіряти за допомогою належного пристрою для виявлення холодоагенту, щоб у випадку появи потенційно займистої атмосфери технічний спеціаліст про це дізнався. Переконайтеся, що обладнання для виявлення витоків підходить для роботи з займистими холодоагентами, тобто не іскрить, належним чином герметизовано або має вибухозахищене виконання.

## **Наявність вогнегасника**

Якщо з холодильним обладнанням або пов'язаними з ним деталями потрібно виконати будь-які вогнебезпечні роботи, необхідно мати наготові належне вогнегасне обладнання. Біля зони заправлення холодоагентом потрібно мати сухий порошковий або вуглекислотний вогнегасник.

## **Відсутність джерел займання**

Якщо роботи з холодною системою передбачають відкриття будь-яких трубопроводів, що містять або містять займистий холодоагент, то всі особи, які виконують ці роботи, не повинні користуватися жодними джерелами займання у такий спосіб, який може створювати ризик пожежі або вибуху. Усі можливі джерела займання, у тому числі паління цигарок, необхідно тримати на достатньо великій відстані від ділянки, де виконуються роботи зі встановлення, ремонту, демонтажу чи утилізації обладнання, під час яких у навколишній простір потенційно може бути випущений займистий холодоагент. Перед роботою ділянку навколо обладнання необхідно оглянути, щоб переконатися у відсутності займистих речовин та джерел займання. Також необхідно встановити знаки «Не палити».

## **Вентиляція ділянки**

Перш ніж відкривати систему або виконувати будь-які вогнебезпечні роботи, переконайтеся, що ділянка знаходиться на відкритому просторі або належним чином вентилується. Протягом усього часу виконання роботи необхідно підтримувати належну інтенсивність вентиляції. Вентиляція повинна забезпечувати безпечне розсіяння холодоагенту, який виходить із системи, і бажано його відведення назовні в атмосферу.

## **Перевірки холодильного обладнання**

У разі заміни електричних компонентів нові компоненти повинні відповідати призначенню і мати належні технічні характеристики. Завжди дотримуйтеся вказівок виробника щодо технічного обслуговування та догляду за обладнанням. У разі виникнення сумнівів проконсультуйтеся з технічним відділом компанії-виробника.



# ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

## **Для установок, у яких використовується займистий холодоагент, проводяться такі перевірки:**

- Кількість холодоагенту, заправлена в систему, повинна відповідати розміру приміщення, у якому встановлені компоненти, що містять холодоагент.
- Вентиляційне обладнання та вихідні отвори працюють належним чином і не загороджені.
- У разі використання проміжного контура холодоагенту вторинний контур слід перевірити на присутність холодоагенту.
- Маркування на обладнанні залишається видимим і розбірливим. Нерозбірливі маркування та знаки необхідно поновити.
- Холодильні трубопроводи та компоненти встановлені у такому положенні, що вони навряд чи контактуватимуть з будь-якою речовиною, яка може призвести до корозії компонентів, що містять холодоагент – за винятком випадків, коли такі компоненти виготовлені з матеріалів, які самі по собі стійкі до корозії або належним чином захищені від такої корозії.


## **Перевірки електричних пристроїв**

У ході ремонту та технічного обслуговування електричних компонентів повинні виконуватися початкові перевірки безпеки та процедури огляду компонентів. За наявності будь-яких несправностей, які можуть загрожувати безпеці, забороняється подавати на ланцюг електричне живлення, поки несправність не буде належним чином усунена. Якщо несправність неможливо негайно усунути, а роботу необхідно продовжувати, застосуйте належне тимчасове рішення. Про це необхідно повідомити власника обладнання, щоб усі сторони були поінформовані.

## **У ході початкових запобіжних перевірок необхідно, зокрема:**

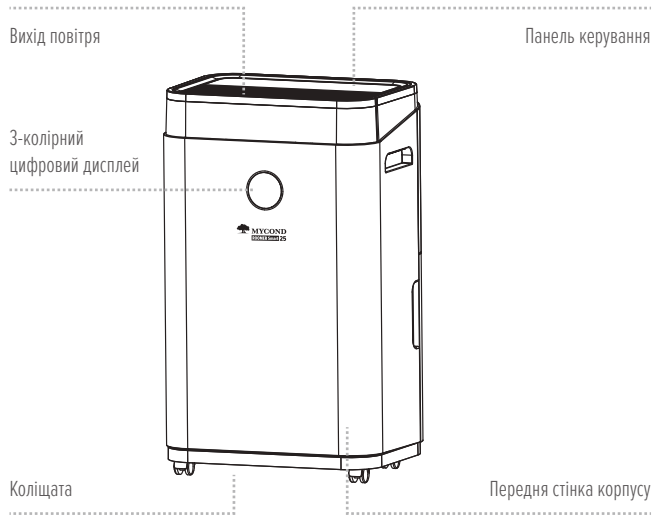
- Переконайтеся, що конденсатори розряджені: це потрібно перевіряти у безпечний спосіб, щоб виключити ризик появи іскор.
- Переконайтеся у відсутності оголених деталей та проводки під напругою під час заправки, зливання холодоагенту чи продування системи.
- Переконайтеся у цілісності ланцюга заземлення.

# ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

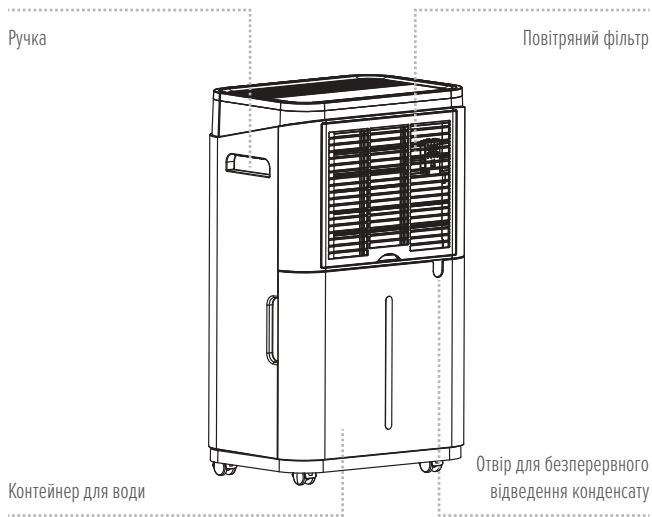
Модель	ROOMER Smart 25
Електричне живлення	220-240 В змінного струму /50 Гц
Споживна потужність	335 Вт (27°C, відносна вологість 60%)
	380 Вт (30°C, відносна вологість 80%)
Номінальний струм	2.1 А (27°C, відносна вологість 60%)
	2.2 А (30°C, відносна вологість 80%)
Продуктивність осушення	25 л/добу (30°C, відносна вологість 80%)
	12 л/добу (27°C, відносна вологість 60%)
Об'єм баку конденсату	6.5 л
Рівень шуму	≤45дБ (А)
Холодоагент/Вага агенту	R290/75г 
Робоча температура	5 °C – 35 °C
Тиск з боку всмоктування	0.7 МПа
Тиск з боку нагнітання	3.2 МПа
Максимально допустимий тиск в теплообміннику	3.2 МПа
Циркуляція повітря	180 м³/год
Розмір	395×290×653 мм
Вага нетто	14.5 кг

**Примітка:** Приведені вище технічні параметри можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

# ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



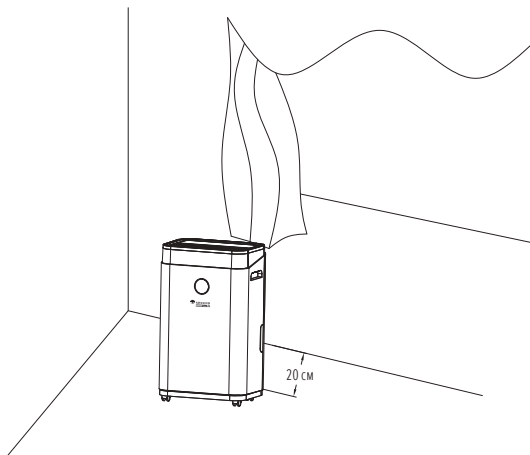
# ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Встановіть пристрій на тверду рівну поверхню, залишивши не менше 30 см вільного простору навколо пристрою, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.
2. У жодному разі не встановлюйте пристрій у таких місцях:
  - Біля джерел тепла, таких як радіатори, опалювальні реєстри, плити чи інші прилади, які виділяють тепло.
  - У місцях, де на пристрій можуть потрапляти бризки оливи або води.
  - Під прямими сонячними променями.
  - Там, де пристрій буде зазнавати механічних вібрацій чи ударів.
  - У надто запиленому середовищі.
  - У місцях, які погано вентилюються, як-от електрична шафа чи книжкова шафа.
  - На нерівній поверхні.



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## БЕЗПЕЧНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- Після того, як ви розпакували пристрій, перевірте його на наявність пошкоджень або подряпин.
- Експлуатуйте цей пристрій за температури навколишнього середовища від 5 °С до 35 °С.
- Не використовуйте пристрій надворі. Цей осушувач призначений лише для використання у житлових приміщеннях.
- Не експлуатуйте пристрій близько до стін, штор чи інших предметів, які можуть загороджувати його вхідний чи вихідний отвір.
- Слідкуйте, щоб отвори входу та виходу повітря не були загороджені.
- Перед запуском пристрою відрегулюйте дефлектор, повернувши його вгору.
- Якщо кут нахилу перевищує 45°, то перед пуском залиште пристрій принаймні на 24 години, щоб він налаштувався на вертикальне положення.
- Тримайте двері та вікна закритими, щоб краще зберігати енергію.
- Не експлуатуйте і не зберігайте пристрій під прямими сонячними променями або під дощем.
- Якщо у спекотні дні після тривалої роботи отвір виходу повітря стає теплим на дотик, це нормально.
- Перш ніж пересувати пристрій, спорожніть контейнер для води.
- Переконайтеся, що контейнер для води правильно встановлений, інакше пристрій не працюватиме належним чином.
- Осушувач запускається в тому режимі, який був вибраний під час його останнього використання.
- Осушувач починає осушувати, коли вологість у приміщенні на 3% вища, ніж задана вологість.
- Компресор запускається з захисною 3-хвилинною затримкою. Зачекайте 3 хвилини, поки осушувач знову почне осушувати.

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## ЦИФРОВИЙ ІНДИКАТОР

Якщо вологість навколишнього середовища < 45%, індикатор горить синім кольором.

Якщо  $45\% \geq$  вологість навколишнього середовища  $\leq 65\%$ , індикатор горить зеленим кольором.

Якщо вологість навколишнього середовища > 65%, індикатор горить червоним кольором.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ



## ЖИВЛЕННЯ

При увімкненні пристрою в розетку лунає гудок, і загоряється світлодіод «ЖИВЛЕННЯ».

Натисніть на вимикач «Увімкнення / Вимкнення», щоб увімкнути пристрій; осушувач запускається з тими налаштуваннями (крім налаштувань таймера), з якими він працював востаннє.

Щоб вимкнути пристрій, знову натисніть на вимикач увімкнення / вимкнення. Компресор відразу вимкнеться, а вентилятор вимкнеться з затримкою у 30 секунд.

Після зникнення живлення пристрій автоматично перезапускається з тими налаштуваннями (крім налаштувань таймера), з якими він працював востаннє.



## РЕЖИМ

### Автоматичний режим

Пристрій обладнаний сучасним гігостатом (регулятором вологості) і автоматично вимикається після досягнення потрібної вологості, щоб марно не витратити енергію.

Компресор вимикається першим, а вентилятор – через 30 секунд. Коли вологість у приміщенні знову збільшується, осушувач автоматично вмикається.

Коли автоматичний режим активований, для пристрою можна задати цільову вологість від 30% до 80% з кроком у 5% за допомогою двох клавіш зі стрілками.

Осушувач починає осушувати, коли вологість у приміщенні принаймні на 3% перевищує задану цільову вологість.

### Режим безперервного осушення

У безперервному режимі роботи пристрій безперервно працює, поки контейнер для води не заповниться, або поки осушувач не буде вимкнений вручну.

У цьому режимі пристрій працює з максимальним виходом повітря, щоб якомога швидше осушити повітря у приміщенні.

Під час роботи на дисплеї відображається поточна вологість.



# ЕКСПЛУАТАЦІЯ



## ТАЙМЕР

Щоб запустити функцію таймера, натисніть на клавішу «Таймер». Далі задайте потрібний час роботи / запуску у діапазоні від 1 до 24 годин, натискаючи на дві клавіші зі стрілками.

Коли таймер увімкнений, відповідний світлодіод світиться.

Якщо таймер увімкнути під час роботи пристрою, пристрій вимкнеться через заданий час.

Якщо таймер увімкнути, коли пристрій перебуває в режимі очікування, пристрій автоматично запуститься, коли спливе заданий час.

Щоб вимкнути таймер, знову натисніть клавішу таймера і встановіть час роботи на «00» за допомогою двох клавіш зі стрілками.

Якщо пристрій вимикається за допомогою вимикача увімкнення / вимкнення, функція таймера також деактивується.

**Примітка:** при натисканні на клавішу «ЖИВЛЕННЯ» ви заодно вийдете з налаштувань таймера.



## ШВИДКІСТЬ

Швидкість вентилятора можна змінювати лише в автоматичному режимі.

Натискайте цю клавішу для перемикання між двома швидкостями вентилятора.

Поточна вибрана швидкість вентилятора відображається за допомогою двох світлодіодів.

**Збільшення значення** 

Натискайте цю клавішу, щоб налаштувати вологість та час таймера.

При натисканні на цю клавішу вологість змінюється у такій послідовності: починаючи з 30% до 35% – 40% – 45% – 50% – 55% – 60% – 65% – 70% – 75% – 80% – 30%.

Час таймера початково встановлений на 00; при натисканні на цю клавішу значення 00 відобразиться на дисплеї і почне блимати. Продовжуйте натискати цю клавішу: при кожному натисканні значення часу буде змінюватися у послідовності 01-02-03-...-24.

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## Зменшення значення



Натискайте цю клавішу, щоб зменшити значення вологості або часу таймера.

При натисканні на цю клавішу вологість змінюється у такій послідовності: починаючи з 30% до 80% – 75% – 70% – 65% – 60% – 55% – 50% – 45% – 40% – 35% – 30%.

Час таймера початково встановлений на 00; при натисканні на цю клавішу значення 00 відобразиться на дисплеї і почне блимати. Продовжуйте натискати цю клавішу: при кожному натисканні значення часу буде змінюватися у послідовності 24-23-22-...-00.




## БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ (БЛОКУВАННЯ)

Натисніть і утримуйте цю клавішу протягом 3 секунд на увімкненому пристрої, щоб увімкнути / вимкнути функцію блокування від дітей. Коли ця функція увімкнена, на пристрої горить індикаторна лампа блокування від дітей. Якщо індикаторна лампа блокування від дітей не горіла, а потім функція блокування від дітей була увімкнена, то при вимкненні пристрою внаслідок зникнення живлення функція блокування від дітей автоматично вимкнеться.



## СОН / ПЕРЕЗАВАНТАЖЕННЯ


Натисніть цю клавішу , щоб увімкнути чи вимкнути функцію сну.

У режимі «Сон» пристрій працює з низькою швидкістю вентилятора та фіксованою цільовою вологістю у 60%.

Коли цей режим активний, індикатори функції сну, блокування від дітей та живлення горять приглушеним світлом.

Усі інші покази на дисплеї гаснуть.

Якщо ви увімкнете таймер перед запуском функції сну, осушувач вимкнеться після того, як пропрацює заданий час.

Якщо загорівся індикатор фільтра , це означає, що потрібно перевірити / очистити / замінити пилословловальний фільтр.

Після цього дисплеї можна перезавантажити: для цього потрібно натиснути і утримувати (протягом принаймні 3 секунд) клавішу «Сон / Перезавантаження».

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## ВІДОМОСТІ ПРО ЗАСТОСУНОК MYCOND

Застосунок Mycond доступний для операційних систем Android та iOS.

Відскануйте відповідний QR-код, щоб відразу перейти до завантаження застосунку.



## ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ЗАСТОСУНКОМ

Пристроєм можна керувати через вашу домашню мережу. Для цього потрібно мати постійне з'єднання з вашим маршрутизатором по мережі Wi-Fi і застосунок Mycond.

Рекомендуємо від'єднати пристрій від джерела живлення перед виходом з дому, щоб випадково не увімкнути його по дорозі!

### Введення в експлуатацію через застосунок

1. Встановіть застосунок Mycond. Створіть обліковий запис користувача.
2. Увімкніть функцію Wi-Fi в налаштуваннях вашого пристрою.
3. Встановіть пристрій на відстані близько 5 метрів від маршрутизатора.
4. Поки живлення увімкнене, індикатор Wi-Fi буде повільно блимати. Якщо конфігурацію мережі не вдасться налаштувати, встановлення з'єднання через 3 хвилини скасується, і індикаторна лампа погасне. Якщо вам потрібно знову під'єднатися до мережі Wi-Fi, натисніть і утримуйте клавішу «Таймер» протягом 5 секунд, щоб запустити конфігурування мережі: індикатор Wi-Fi почне повільно блимати.
5. Коли індикатор Wi-Fi повільно блимає, виберіть опцію **Add Device – Dehumidifier (Додати пристрій – Осушувач)** і дотримуйтеся вказівок на екрані.
6. Після того, як пристрій успішно під'єднається, загориться лампа Wi-Fi. Тепер ви можете керувати пристроєм через застосунок.
7. Щоб від'єднати пристрій від мережі, натисніть і утримуйте клавішу «Таймер» протягом 5 секунд: індикаторна лампа Wi-Fi погасне.

# ЕКСПЛУАТАЦІЯ

## ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Не вдалося встановити з'єднання з мережею	Вирішення
Сплив час очікування з'єднання з мережею	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Переконайтеся, що ви вибрали коректну мережу Wi-Fi.</li><li>2. Вимкніть пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку, а тоді увійдіть в застосунок, щоб спробувати знову встановити з'єднання.</li></ol>
Індикатор Wi-Fi не горить	Натисніть і утримуйте клавішу «Таймер», щоб вимкнути пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку.
Точка доступу Wi-Fi зникне, і лампа Wi-Fi почне блимати.	Вимкніть пристрій, вийміть шнур живлення з розетки, і через 10 секунд знову увімкніть його в розетку, а тоді увійдіть в застосунок, щоб спробувати знову встановити з'єднання.

# ОБСЛУГОВУВАННЯ

## ЗЛИВАННЯ КОНДЕНСАТУ

Зібрану воду, яка утворилася під час роботи пристрою, можна зливати у два способи.

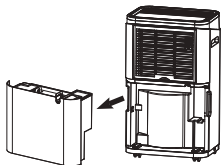
1. Зливання вручну: Контейнер для води спорожнюється вручну.
2. Безперервне відведення: До пристрою під'єднується зливний шланг, і водяний конденсат зливається по ньому під дією сили тяжіння.

## СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ВОДИ

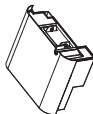
Контейнер для води, вбудований у пристрій, поступово наповнюється, і коли він заповнюється, пристрій вимикається. Пристрій продовжить роботу після того, як ви спорожните контейнер для води і правильно встановите його на місце.

1. Коли контейнер заповниться, пристрій видасть гудок, і загориться лампа «Контейнер для води повний».
2. Натисніть кнопку «ЖИВЛЕННЯ», щоб вимкнути пристрій.
3. Потягніть за контейнер для води і просто висуньте його з корпусу осушувача.
4. Вилийте воду в місце зі стічним отвором або на вулицю.
5. Очистіть контейнер зсередини та ззовні.
6. Встановіть контейнер для води назад у пристрій.
7. Натисніть кнопку «ЖИВЛЕННЯ», щоб відновити роботу.
8. Якщо лампа «Контейнер для води повний» не гасне, переконайтеся, що поплавець перебуває у правильному положенні.

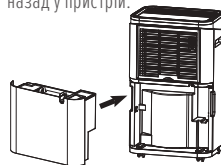
Витягніть контейнер для води.



Спорожніть контейнер для води.



Встановіть контейнер для води назад у пристрій.



# ОБСЛУГОВУВАННЯ



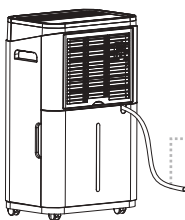
## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Не знімайте з контейнера для води магніти та пластмасові заклепки, інакше осушувач не запуститься, або не зупиниться автоматично, коли контейнер для води заповниться, внаслідок чого водяний конденсат переллється через край контейнера і пошкодить підлогу у приміщенні.
2. Обов'язково вилийте водяний конденсат із контейнера і встановіть його у початкове положення.
3. Якщо контейнер для води брудний, промийте його чистою водою. Не використовуйте миючі засоби, кульки зі сталевого дроту, хімічні засоби для видалення пилу, дизельну оливу, бензол, розбавні речовини чи інші розчинники: вони можуть пошкодити контейнер для води, і він стане протікати.
4. Встановіть контейнер для води у його початкове положення, інакше індикаторна лампа буде постійно горіти червоним кольором, і пристрій не зможе відновити роботу.



## БЕЗПЕРЕРВНЕ ВІДВЕДЕННЯ КОНДЕНСАТУ

1. Вийміть зливну трубу, виготовлену з ПВХ, і розправте її.
2. Вставте один кінець зливної труби у зливний отвір зверху контейнера і виведіть інший кінець у ванну, у підлоговий стік, на вулицю, у відро або подібний контейнер чи на передбачену зливну ділянку.



Зливна труба

# ОБСЛУГОВУВАННЯ



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Слідкуйте, щоб зливний отвір чи зливна труба не засмітілися, інакше водяний конденсат буде текти у контейнер.
2. Не згинайте зливну трубу. Зливна труба повинна бути розташована нижче зливного отвору.
3. Зливна труба повинна бути щільно під'єднана до зливного отвору.

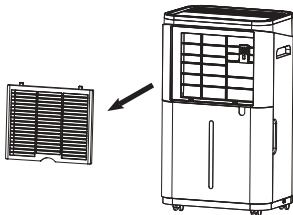
## ОЧИЩЕННЯ ПОВІТРЯНОГО ФІЛЬТРА (КОЖНІ ДВА ТИЖНІ)

**Примітка:** перед очищенням та технічним обслуговуванням пристрою обов'язково вимкніть пристрій і витягніть вилку живлення з розетки, щоб уникнути ураження електричним струмом.

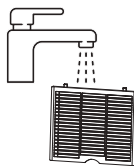
Пил, що накопичується на фільтрі, заважає проходженню повітря. Утруднене проходження повітря знижує ефективність роботи системи, і якщо система засмічується, пристрій може пошкодитися.

Повітряний фільтр потрібно регулярно чистити. Він виконаний знімним для полегшення чищення. Не експлуатуйте пристрій без повітряного фільтра, інакше випарник може забруднитися.

Вимкніть пристрій і вийміть повітряний фільтр.



Промийте фільтр проточною водою або очистіть його від пилу пилососом.



# УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина	Вирішення
Пристрій не працює	Перевірте, чи щільно під'єднаний шнур живлення.	Щільно увімкніть шнур живлення у стінну розетку.
	Перевірте, чи не горить індикатор рівня води.	Спорожніть контейнер для води і встановіть його у правильне положення.
	Перевірте температуру у приміщенні.	Робочий діапазон температур – від 5 до 35 °С.
Утворюється мало конденсату	Перевірте, чи не забруднився повітряний фільтр.	За потреби прочистіть повітряний фільтр.
	Перевірте, чи не загороджений повітряний канал.	Приберіть перешкоду.
	Перевірте, чи температура у приміщенні не нижча, ніж 20 °С.	Це нормальне явище. У середовищі з низькою температурою вологість також низька.
	Заданий рівень вологості вищий, ніж поточне значення вологості.	Здайте рівень вологості нижчим, ніж поточне значення вологості.
З пристрою протікає вода	Вода переливається через край при переміщенні пристрою.	Перш ніж пересувати пристрій, спорожніть контейнер для води.
	Перевірте, чи зливний шланг не перегнутий або перекручений.	Випрямте шланг, щоб у ньому не було місць, де може затримуватися вода.
Надмірний шум	Перевірте, чи пристрій знаходиться у стійкому положенні.	Поставте пристрій на тверду горизонтальну поверхню.
	Перевірте, чи немає у пристрої нещільно закріплених деталей, які вібрують.	Закріпіть і затягніть ці деталі.
	Чутно звук, ніби тече вода.	Це звук течії холодоагенту. Це нормальне явище.



# УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Код помилки	E2	Датчик вологості намокнув або відмовив.	Очистіть або замініть датчик вологості.
	CL	Відображається, коли температура у приміщенні нижча, ніж 5 °C (41 °F).	Це нормальне явище. Компресор зупиняється, а вентилятор продовжує працювати.
	CH	Відображається, коли температура у приміщенні перевищує 35 °C (95 °F).	Це нормальне явище. Компресор зупиняється, а вентилятор продовжує працювати.
	LO	Відображається, коли відносна вологість у приміщенні нижча, ніж 20%.	Це нормальне явище. Компресор зупиняється, а вентилятор продовжує працювати.
	HI	Цей код відображається, коли відносна вологість у приміщенні вища, ніж 90%.	Це нормальне явище. Компресор і вентилятор продовжують працювати.



## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Якщо ви помітили будь-які негаразди у роботі приладу, негайно вимкніть прилад і відключіть його від мережі електроживлення.
- Потім зверніться до кваліфікованого електрика.
- Не викидайте електроприлади як несортовані побутові відходи, використовуйте окремі пункти збору.
- Зв'яжіться з місцевими органами влади для отримання інформації про доступні пункти збору.
- Суворо забороняється випускати холодоагент в атмосферу! Згідно з Європейською Директивою 2012/19 / EU щодо відходів електричного та електронного обладнання та національними законами, у які вона була перенесена, використані електричні прилади необхідно збирати окремо і переробляти в екологічно безпечний спосіб.

